…JAARGANG No. 8660 ZATERDAG 21 FEBRUARI 1953 VIER PAGINA'S

Hoofdredacteur: Ad. Versney.
…oor: Consciëntiesteeg 27—29.
Telefoon Redactie 3858
Telefoon: Administratie 3550
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij,
Willemstad, Curaçao.

AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs
Aruba, Curaçao, Bonaire, Bovenwinden en Suriname ƒ 2.50.
Buitenland ƒ 3.— per maand
(bij vooruitbetaling).

…iplomatieke wrijving tussen …ngeland en Argentinie

…p "Deception" eiland braken Engelsen Argentijns station af

…uenos Aires — De Engelse regering heeft het bezoek, dat de En… …e kruiser „Superb" in de komende week aan Buenos Aires zou …agen uitgesteld, na ontvangst van de Argentijnse nota van ant…ord op de Britse nota, die mededeelde, dat de nederzetting van de …entijnen op het Deception Eiland was afgebroken.

…rgentinië eist namelijk her… …van de basis en het recht …terugkeer voor de twee Ar… …ijnen, die er woonden.

…l geruime tijd twisten Enge… …d en Argentinië om dit eiland… …dat de Engelsen als Brits ge… …en de Argentijnen als Argen… …s gebied beschouwen.

voor wetenschappelijk onderzoek ingesteld.

Op deze nederzetting waaide de Argentijnse vlag en zij was gelegen vrijwel naast een Britse airstrip. Dit was reden voor de Britten — aldus de nota — om de nederzetting op te ruimen.

Bovendien zouden de Argentijnen, toen zij in het begin van dit jaar de nederzetting op hebben gericht, dit gedaan hebben onder toezicht van gewapende troepen, hetgeen een directe inbreuk op de Britse souvereiniteit werd genoemd.

Inmiddels heeft Engeland al geruime tijd geleden aangeboden om de zaak door het Internationale Hof van Justitie te laten beslissen op welk aanbod van Argentijnse noch Chileense zijde tot nu toe is ingegaan. De Argentijnen menen namelijk, dat dit een Amerikaanse kwestie is en dus slechts door een zuiver Amerikaanse instelling dient te worden bezien.

…K CHILI …KRENKT

…antiago — De Chileense rege… …g verwierp Vrijdag jl. een Brit… …nota, waarin geprotesteerd …rd tegen het inbreuk maken …r Chili op de souvereiniteit …Engeland over hetzelfde — …eption — eiland.

…De Chileense minister van …erlandse zaken Olavarria …ende de ontmanteling van de …leense installaties op het …nd door de Britten schending …n de Chileense souvereiniteit …zeide, dat teruggave wordt ge…t.

…MONSTRATIES IN …ENOS AIRES

…uenos Aires — De politie heeft …delijke bewakingsmaatregelen …omen teneinde de Britse lega… …te Buenos Aires te beschermen …en anti-Britse demonstranten …verband met de notawisseling …sen beide landen over het De… …tion-eiland.

…rgdice lieden hebben reeds …monstraties gehouden, waarbij …erlei leuzen werden uitgeroe… …n. Zij werden door de politie …spreid.

…Van Chileense en Argentijnse …de wordt Engeland verweten, …t het zich niet houdt aan de …ereenkomst tussen deze drie …den gesloten omtrent het zo …reden eiland. De Argentijnen …den op het eiland een post

Eerste buitenlands bezoek van Peron sinds 1946

Grote toenadering tussen Argentinie en Chili

Santiago — Gisteravond is president Perón van Argentinië te Santiago door president Ibanez van Chili ontvangen.

De pers in beide landen wijdt grote aandacht aan het bezoek, dat in hoofdartikelen en beschouwingen gezien wordt als de basis voor een nauwere samenwerking tussen de Latijns Amerikaanse landen onderling.

Het bezoek aan Chili is het eerste bezoek, dat president Perón aan het buitenland brengt sedert hij in 1946 aan de macht is gekomen.

Naar verluidt zouden de beide presidenten onder meer de mogelijkheid van handelsovereenkomsten en van een tolunie bespreken.

Santiago — Chili zal niet overgaan tot de naasting van de koper- of nitraat industrie, waarin door de Amerikanen grote bedragen zijn geinvesteerd, aldus is verklaard door president Ibanez.

DROOGTE IN BRAZILIE

Rio de Janeiro — Het Noordoostelijk deel van Brazilië wordt geteisterd door een droogte, die de ergste is sinds vele jaren. De landarbeiders in de zwaarst getroffen gebieden trekken naar andere provincies, die nauwelijks haar eigen bevolking kunnen voeden. De regering biedt hulp op grote schaal. De minister van landbouw brengt een bezoek aan de getroffen gebieden.

VULKAAN VERDWEEN

Vila — Van Vila op de Nieuwe Hebriden uit wordt bericht, dat er niets is overgebleven boven het water van een vulkaan, die in de zee ten Oosten van het eiland Epi op 10 Februari tot uitbarsting kwam.

Nog steeds ontsnappen allerhand gassen uit het warme water van de omgeving van de plaats waar de uitbarsting was.



KONINLIJK SLACHTOFFER. — Koning Boudewijn, die tussen Hofkringen en publieke opinie — tussen Antibes (Riviera) en Brussel heen en weer geslingerd wordt, werd hier gefotografeerd op een recente en trieste rondgang door trieste watersnood tonelen.

Met Belgische koning wordt onkoninklijk gesold

Brussel — Koning Leopold en Prinses de Retie zullen Zondag as. met koning Boudewijn naar Brussel terugkeren.

De geruchten, dat Koning Boudewijn afstand zou doen, worden door regeringskringen volkomen tegengesproken.

Wel wordt in die kringen verwacht, dat de terugkeer van Z.M. meer complicaties zal verwekken dan zijn vertrek. De socialisten zijn zeer bevreemd, gezien eerdere verklaringen van de eerste minister Van Houtte, dat de Koning ernstig ziek is.

Koninklijk slachtoffer.

De Franse geneesheer dr Georges Luigi, die de vorst behandelt, deelde aan Reuter mede: „De campagne in de pers, die hem critiseert wegens zijn verblijf aan de Franse Rivièra, gunt hem de rust niet, die hij nodig heeft.

Glasgow — Te Edinburgh in Schotland is een nieuwe brievenbus — de enige in Schotland, die het opschrift „E II R" (Elizabeth II Regina) droeg — opgeblazen.

Men schrijft de aanslagen toe aan Schotse nationalisten, die zeggen, dat de Engelse koningin de eerste Elizabeth van Schotland is.

Nederland neemt initiatief tot Westeuropese tariefunie

's-Gravenhage. — Van gezaghebbende zijde wordt vernomen, dat Nederland de algemene beginselen van de Nederlandse voorstellen voor de oprichting van een Westeuropese tariefunie (waarmee Foster Dulles jl. Woensdag zijn instemming uitsprak) in een memorandum aan de mede-deelnemers aan het plan-Schuman heeft uiteengezet.

Dit memorandum werd onlangs aangevuld met een nota aan de ministers van buitenlandse zaken, waarin de algemene beginselen in meer bijzonderheden werden uitgewerkt.

Deze voorstellen moeten gezien worden als onderdeel van het Nederlandse streven om de Europese economische integratie te bevorderen; zij zullen een der hoofdpunten uitmaken op de agenda van de ministersconferentie van het plan-Schuman, die Dinsdag a.s. te Rome begint.

Drie voorstellen

De nieuwe Nederlandse voorstellen komen, naar het ANP van betrouwbare zijde verneemt, op het volgende neer:

1) het nemen van stappen om binnen een zeker aantal jaren te komen tot de oprichting van een Europese tariefunie;

2) het voorzien in een „uitweg-clausule", mochten zich onoverkomelijke moeilijkheden voordoen; de bevoegdheid om deze bepaling in werking te doen treden, zal slechts aan het Europese politieke orgaan toekomen in samenwerking met de raad van nationale ministers. Teneinde het supranationaal karakter van een dergelijk besluit te verzekeren, zal de beslissing niet eenstemmig, doch bij meerderheid van stemmen worden genomen.

3 de instelling van een fonds om de schokken van de invoering der tariefunie en een gemeenschappelijke markt op te vangen.

(Dit staat in verband met het voorstel, dat geopperd werd in het plan-Stikker, dat enkele jaren geleden aan de O.E.E.S. werd aangeboden en gegrond was op het beginsel, dat er gezamenlijke aansprakelijkheid zou bestaan voor de welvaart van de deelnemende landen.)

Naar verluidt stelt de Nederlandse regering zich dit fonds voor onder beheer van het Europese politieke orgaan onder toezicht van het toekomstig Europese parlement.

Kennelijk heeft de Nederlandse regering gaandeweg afgezien van de vorming van een Europese markt door een sectorgewijze integratie in de loop van een aantal jaren, zoals aanvankelijk door oud-minister Stikker was voorgesteld. De regering is tot de slotsom gekomen, dat de economische integratie het best tot stand zou kunnen worden gebracht door middel van een Europees gezagsorgaan.. Het eerste, dat dit Europese gezagsorgaan moet bewerkstelligen is een Europese tariefunie, waarvan minister Beyen van buitenlandse zaken en minister Zijlstra van economische zaken de afgelopen maanden warme voorstanders zijn gebleken.

DUITSLAND IN PRINCIEP ACCOORD

Bonn. — Een woordvoerder van de Westduitse regering heeft bekendgemaakt, dat de Westduitse minister van economische zaken zich in beginsel kan verenigen met het Nederlandse voorstel tot de oprichting van een tariefunie door de zes landen van de Europese kolen- en staalgemeenschap.

…rael zal op komende Algemene Vergadering Anti- Semitisme ter sprake brengen

…ashington — Een lid van de Israëlische delegatie naar de Ver…igde Naties heeft tegenover Reuter verklaard, dat Israël in de 24 …er aanvangende zitting der Algemene Vergadering van de Ver…igde Naties het gehele vraagstuk van het anti-Semiëtisme in de …nden van het Sovjet-blok ter sprake zal brengen.

Hij zeide, dat de Israëlische de…gatie reeds eerder was opge…gen dit onderwerp „bij een ge…ikte gelegenheid" ter sprake …brengen. Deze gelegenheid had …h evenwel niet voorgedaan ge…ende de in December jl. afge…len zitting der Algemene Ver…dering. Het Israëlische delega…lid zeide, dat de aandacht der …renigde Naties zal worden ge…gd op de processen te Praag, …Sovjet-beschuldigingen jegens …gen (merendeels Joodse) …kouse geneesheren en andere …Oosteuropese staten voorgeval… …uitingen van anti-Semiëtisme.

…ER HULP VOOR …AT. CHINA.

…San Francisco — „Het nationa…tische China kan geen blokka… …van het Chinese vasteland in…llen", aldus generaal Tsjiang …ng Koeo, zoon van maarschalk …ang Kai Tsjek tot journalisten. …e totale strijdmacht van de na…nalisten — aldus de generaal …telt 600.000 man.

…Waarnemers begrijpen uit deze …merkingen, dat de generaal …er hulp aan het nationalisti…e China verlangt.

…Taipeh — De Chinees, die in …cember jl. getracht had een …ilippijns verkeersvliegtuig tot …n landing in communistisch …ina te dwingen, nadat hij de bestuurder had gedood, is vandaag door de Chinese Nationalistische regering aan de Philippijnen uitgeleverd. De poging van de man, Hoeng Tsjok genaamd, mislukte omdat Nationalistische jagers het vliegtuig onderschepten en het op Formosa deden landen.

AMENDEMENT OP AM. GRONDWET VOORGESTELD.

Washington — Senator Bricker (Republikein) heeft samen met 63 collega's een amendement ingediend op de Grondwet, dat overeenkomsten, zoals te Jalta en Potsdam tussen de Verenigde Staten en Rusland werden gesloten, verbiedt en de sluiting van verdragen, die mogelijk strijdig zijn met de Amerikaanse wetgeving, onmogelijk maakt. Bricker verklaarde, dat de minister van buitenlandse zaken, Foster Dulles, en de minister van justitie, Brownell, in beginsel met het amendement accoord gaan.

Washington — President Eisenhower heeft gisteren het Congres verzocht te verklaren, dat elke uitlegging van de internationale overeenkomsten, die zijn verdraaid om de onderwerping van vrije volkeren tot stand te brengen, dient te worden verworpen.

Wenen — In Wenen aangekomen vluchtelingen hebben verklaard, dat Zoltan Vas, het Joodse hoofd van het planbureau van de Hongaarse regering, zelfmoord heeft gepleegd

Recht tot het Hart

…In het leven kan men niets …verdoen, men moet altijd voort…en.

het nieuws van vandaag

In de aan het Rif grenzende wijk van Otrabanda liggende aan een steeg met de karakteristieke naam van Elleboogstraat, is een stel krotten ingestort zonder, Goddank persoonlijke ongelukken te veroorzaken. Enkele dezer verblijven, waarvoor de naam „woning" slechts met bijtende ironie gebezigd kan worden, werden reeds lang te voren gekwalificeerd met wat in Nederland als „onbewoonbaar" bekend staat. Niet dat dit feit ook maar eniger mate de verklaring zou kunnen zijn van het uitblijven van persoonlijke ongelukken: er woonden n.l. even zo vrolijk mensen in datgene wat onbewoonbaar was.

Krotten die van Overheidswege onbewoonbaar verklaard zijn, dragen geen teken dat zulks meldt. Een „verklaring" is evidentelijk 'n zeer vluchtig en makkelijk te vergeten ding: te vergeten niet alleen door de Overheid die de verklaring kracht moet bijzetten door het naleven er van te urgeren, maar makkelijk te vergeten ook door de arme stumpers, die door het feit van de onbewoonbaar verklaring alleen nog geen nieuw dak hebben om onder te kruipen. Zo kon het gebeuren dat het onbewoonbare nog bewoond werd en dat er desondanks bij de instorting geen slachtoffers gevallen zijn, is een nieuw voorbeeld van Antilliaans fortuin.

In verband met de instorting zijn thans meerdere percelen in dezelfde wijk onbewoonbaar verklaard en de bewoners zijn, naar wij vernamen, overgebracht naar barakken op Suffissant, hetgeen zonder twijfel beter is dan niets, ofschoon het wel de grote nood illustreert waarin wij ons op het punt van woningen bevinden. Het is te hopen dat de Overheid zijn maatregelen thans ook kracht zal bijzetten door de huizen als onbewoonbaar te kenmerken en door bewoning ervan door dakloze gegadigden te voorkomen.

Een en ander werpt wel een schril licht op de weerzinwekkende situatie waarin op ons welvarend Curaçao, en speciaal ook in genoemde wijk, de woningtoestand sinds onheugelijke tijden verkeert. De omstandigheden waarin de

't Onwoonbare bowoond

mensen leven, zijn op hygiënisch en alle andere gebied, zonder meer een aanfluiting van de menselijke waardigheid. Nu heeft de tand des tijds, — daarbij in niets belemmerd, noch door de huiseigenaren noch door de Overheid die het naleven van bestaande wettelijke voorschriften zou moeten urgeren — reeds zover zijn werk gedaan, dat de ene woning na de andere niet slechts onbewoonbaar wordt, doch ook tot een ruine ineenstort. Wat die krotten betreft, kunnen we er moeilijk anders dan blij om zijn. Maar het woningprobleem wordt niet opgelost door het gestadig afnemen van het aantal.

De vraag is dan ook: waar loopt dit op uit, als de huiseigenaren hun percelen vrijelijk in ruines kunnen laten verkeren, terwijl anderzijds er nog maar steeds geen nieuwe worden opgetrokken. Wij bedoelen: waar blijft de voortzetting van de volkswoningbouw? Na enige tijd geleden van het exploitatie-deficit der reeds bestaande gelezen te hebben, begrijpen wij wel, dat het Gouvernement onmogelijk veel geestdrift zal kunnen opbrengen voor de uitbreiding van zijn zorgen in deze. Anderzijds staat één ding nog onomstotelijker vast en dat is dat de bevolking een dak boven haar hoofd moet hebben en nog wel een dak waaraan niet het gevaar verbonden is, dat het op een kwade dag op haar hoofd terecht komt. Waar het initiatief van particuliere eigenaren blijkbaar meer neiging vertoont huizen tot bouwvallen te maken dan bouwvallen tot huizen. Waar het particulier initiatief, o.a. van de R.K. Volksbond, door het Gouvernement zo stiefmoederlijk behandeld is, dat alle lust tot uitbreiding ervan werd gesmoord, zit er weinig anders op dan dat het Gouvernement zelf voortgaat op deze lijdensweg.

Wij zien dus met verlangen uit naar meer positieve en meer energieke stappen in die richting.

Hoe werkt Philips' heteluchtmotor?

Oud princiep modern toegepast

Groningen. — Naar aanleiding van publicaties over de resultaten van het gebruik van heteluchtmotoren in de overstroomde gebieden deelt prof. dr F. Zernike, hoogleraar aan de Groningse universiteit, mede:

Oud princiep

Bij de reeds 100 jaar bekende heteluchtmotor wordt een afgesloten hoeveelheid lucht door een verdringer, dat is een dikke, nietsluitende zuiger in een gesloten cylinder, periodisch heen en weer bewogen van het verhitte ene uiteinde naar het gekoelde andere einde. De daardoor ontstane drukverschillen doen in een tweede cylinder de werkzuiger heen en weer bewegen. Deze is éénvierde periode achter bij de verdringer. De machine moest vroeger zeer grote afmetingen hebben wegens de optredende kleine drukverschillen.

Nieuwe vervolmaking

De N.V. Philips heeft nu diverse verbeteringen aangebracht. **Ten eerste** zijn de drukverschillen vertienvoudigd door de afgesloten lucht op tien atmosfeer te brengen.

Ten tweede kan bij een viercylindermotor aan elke zuiger een verdringer voor de volgende bevestigd worden.

Om twee andere belangrijke verbeteringen te begrijpen bedenke men, dat warmte alleen dan arbeid kan leveren, wanneer zij van hoger niveau (temperatuur dus) „valt". Men verkrijgt meer arbeid, naarmate het temperatuurverval groter is, maar daarvoor is het inschakelen van een machine, een warmtemotor, nodig. Zonder dat gaat de warmte vanzelf van een hogere naar lagere temperatuur, zoals bij de kachel, die onze kamer verwarmt. De arbeidsmogelijkheid gaat daarbij echter verloren, zoals dat ook het geval is bij een waterval, indien men er geen waterrad in aanbrengt. Op dezelfde wijze zal zelfs in de warmtemotor een deel van die mogelijkheid verloren gaan, wanneer delen van zes verschillende temperatuur direct met elkaar in aanraking komen.

Bij de Philipsmotor nu wordt als derde punt een ongewoon hoog verval verkregen, doordat moderne materialen een hoogste werktemperatuur van 600 graden mogelijk maken.

Het vierde, zeer belangrijke, punt is, dat de afgekoelde lucht niet direct met de hete cylinderkop in aanraking wordt gebracht en, omgekeerd, de hete lucht plotseling wordt afgekoeld. Hiertoe dient een warmtewisselaar, een soort metalen spons van fijn gewikkeld metaaldraad, waardoor de lucht heen en weer stroomt. De ene zijde van de spons is daardoor koud, de andere heet. De daardoor vermeden onwerkzame warmteval maakt, dat de motor een zeer verhoogd nuttig effect heeft.

Daar er geen kleppen zijn en er niets ontsnapt, werkt de machine geruisloos.

Schoener "Express" aan de noordkust te pletter geslagen, 6 personen jammerlijk verdronken

Vijf drenkelingen wisten na inspanning van alle krachten, uitgeput aan de Noordkust van Curaçao de vaste wal te bereiken. Een geluk en een prestatie, want het water aan de Noordkant is woest en geeft zijn prooi zelden prijs.

Vijf drenkelingen hebben uren lang in vertwijfeling tegen de golven gekampt en gevochten om slechts het vege lijf te redden.

En zij waren het die, met de verschrikking van de doorgestane ellende op hun gelaat bestorven, kwamen melden dat de 114. 83 ton metende schoener „Express" was vergaan. De schoener eigendom van Johnson en Wever (Aruba), kwam uit St Maarten en was op weg naar Curaçao. Het schip is klaarblijkelijk door een hevige wind overvallen en op drift geraakt.

De gevolgen van de ramp waren ontzettend, van de 11 opva-

renden, waaronder ook enkele passagiers, kwamen er 6 jammerlijk door verdrinking om het leven, de 5 overigen konden de veilige wal bereiken, gered uit de woedende watermassa's van de noordkust.

Onder de 6 slachtoffers die jammerlijk in de golven omkwamen bevinden zich — de politie vroeg telegrafisch de lijst der opvarenden in St Maarten op, daar deze lijst met deze schipbreuk verloren was gegaan en de overlevenden zó de kluts kwijt waren, dat zij niet tot spreken in staat waren — **mevr. Telma Peterson en haar dochtertje Betsy**, een zekere **Railey** van St Maarten, **een 16-jarige scheepsjongen**, wiens naam nog onbekend is, voorts de heren **Christopher Smith** en **Kenneth Richardson** beiden van Britse nationaliteit.

Tot de overlevenden behoren **J. Simmers, Rodgers, Gumbs** en twee personen die de naam dragen van **Richardson,** allen Bovenwinders. Onder de overlevenden bevonden zich ook enkele passagiers.

Het schip stond onder commando van kapitein Richardson.

Bij het ter perse gaan van dit blad kon de politie geen verdere bijzonderheden vernemen uit de mond van de overlevenden.

Zij waren dusdanig geschokt door het gebeurde, dat zij niet in staat waren gegevens te verstrekken. Het Rode Kruis voorzag de drenkelingen van voeding en kleding.

Het schip werd hedenochtend met de mast boven het wateroppervlak en met wrakstukken rondom aangetroffen.

CURACAO

LIJDENSMEDITATIES OP GROOT KWARTIER

Maandagavond om half acht zal in de parochiekerk van Groot Kwartier de eerste van een serie van zes Lijdensmeditaties in het Nederlands gehouden worden door de Zeer Eerw. Pater M. Möhlmann o.p.

Deze overwegingen van het H. Lijden zijn een echt Nederlands gebruik en wij kunnen ons dan ook niet anders dan verheugen, dat de gelegenheid er toe ook aan de Nederlanders in de West wordt opengesteld.

Wij sporen dan ook allen aan deze weken van de H. Vasten — en komende Lijdenstijd te heiligen door de meditaties in grote getale en getrouw te bezoeken.

Santa Familia

Ook in de kerk van de H. Familie zullen onder de Hoogmis des Zondags (om 9 uur) Vasten conferenties in het Nederlands gehouden worden, en wel door de Zeer Eerw. Dr J. Micklinghoff o.p.

Voor de te bespreken onderwerpen verwijzen wij naar de advertentie elders in dit blad.

VROUWELIJK GEMEENTERAADSLID NAAR CARACAS

Mevr. Lola Baiz, vice presidente van de gemeenteraad van Caracas, is hedenochtend met de KLM naar Caracas teruggevlogen. Zoals bekend was zij hier enkele dagen op ons eiland en werd haar officieel door het Bestuurscollege een lunch aangeboden.

IN DE STATEN

In verband met het buitenlands verlof van de heer P. v.d. Hoeven (COP) zal de heer Norman Chumaceiro de heer P. v.d. Hoeven als statenlid vervangen. De heer Norman Chumaceiro is geen onbekende in de Statenzaal, ook vroeger diende hij zijn land op deze post.

DE HEER EGGINK ONDERSCHEIDEN.

Gisterochtend vond ten Gouvernementshuize de plechtige uitreiking plaats door Z.E. de Gouverneur van de Bronzen Medaille voor Menslievend Hulpbetoon aan de wnd. derde werktuigkundige van de C.S.M., de heer A. J. Eggink.

Bij deze plechtigheid waren aanwezig de heren H. van Drimmelen, directeur der N.C. CPIM/CSM, E. H. Larive, adjunct-directeur der N.V. CSM en J. Jongejan, marine-superintendant van de CSM.

De heer Eggink heeft zich door zijn moedig optreden onderscheiden door zich op Zondag 30 Maart 1952 in Knipbaai tussen een haai en het zoontje van kennissen te begeven, teneinde de jongen veilig aan land te brengen. De heer Eggink werd door de haai aangevallen en zeer ernstig gewond.

Vijf maanden bracht de heer Eggink in het ziekenhuis door, waarna hij nog enige tijd ziekteverlof genoot.

Eerst in Ooctober jl. kon hij zijn werkzaamheden bij de CSM hervatten.

GEDEPORTEERDEN WEGGEWERKT.

Enige tijd geleden kwamen hier enkele gedeporteerde Italianen aan, welke een langer verblijf in Nieuw Caledonië waren ontzegd. Op Curaçao wisten zij van boord weg te slippen en hielden zich op lange tijd verborgen. Politie spoorde hen op en zij werden geinterneerd. Met de „Amerigo Verpuci" werden zij gisteren weggezonden op weg naar Italië.

VECHTPARTIJEN.

In het tweede district was er een ernstige vechtpartij tussen twee mannen. O. gebruikte hierbij een mes en stak hiermede zijn tegenstander. Deze liep een ernstige wonde op van ruim 12 cm. lengte. De dader werd gearresteerd.

In de stad zag een jongen met leedwezen, dat zijn zusje met jongens omging. Hij was er finaal tegen en paste een anti-schoonheidsmaatregel toe, hij knipte de haren af en nu durft zus zich niet meer te vertonen.

Twee jongens, die aan het voetballen waren, kregen onenigheid over de kwestie of het gescoorde doelpunt „offside" was of niet. Het werd een handgemeen, waarbij een 13-jarige knaap van een 10-jarig jongetje het oor finaal afbeet.

HET VERKEER.

Op de F. D. Rooseveltsweg reed een D-wagen pardoes tegen een andere auto op, er was flinke materiële schade. Voorts waren er 6 lichte aanrijdingen.

BIJZONDERE FILMAVOND IN CLUB JPF

Op Woensdag, 25 dezer zal er in de JPF-club een tweetal films worden vertoond, die een duidelijk beeld geven van de ramp in Nederland. De eerste is een journaalfilm over de watersnood met een duur van ca 20 minuten. De tweede, getiteld **„De dijk is dicht"** heeft een speelduur van ca anderhalf uur en heeft betrekking op de overstroming van Walcheren tijdens de 2e wereldoorlog. Beide films werden welwillend afgestaan door de Rijksvoorlichtingsdienst. Ook niet leden mogen deze filmvoorstelling bijwonen. Er zal een entree van 50 ct per persoon worden geheven, welk bedrag in het Rampenfonds zal worden gestort.

FILMSTUDIEGROEP

De „filmstudiegroep" zal op **Dinsdag 24 Februari a.s.** om half negen **in het Cultuurcentrum** vertonen:

Diary for Timothy van Humfhrey Jenninga (Engeland 194). Een reprise van de voortreffelijke Engelse documentaire van het leven in de laatste oorlogsmaanden 1944/45.

Kameradschaft van G.W. Pabst Duitsland 1931. Kameradschaft dateert uit de tijd dat Pabst in tal van zijn films een hartstochtelijk pleidooi voerde voor sociale en economische gerechtigheid. In deze film, gemaakt in hetzelfde jaar als **Die Dreigroschenoper,** wordt tegen de achtergrond van een mijnramp een dramatisch beeld gegeven van de kameraadschap van Franse en Duitse mijnwerkers.

CINEAST HENK WEENER ZAL CURSUS HOUDEN IN SMALFILMTECHNIEK VOOR AMATEURFILMERS

Vele amateurfilmers worstelen met de moeilijkheid goede filmopnamen te maken, zulks wegens gebrek aan techniek en ervaring. Het is op hun verzoek, dat Cineast Henk Weener bereid is een cursus te houden in smalfilmtechniek, te beginnen in Maart a.s.

De lessen zullen tweemaal per maand gehouden worden terwijl bovendien in de praktijk geoefend zal worden. Onze amateurfilmers krijgen hierdoor een uitstekende kans om onder toezicht een deugdelijke film van Curaçao te maken.

In de cursus zal alles wat verband houdt met het zelf vervaardigen van goede films behandeld worden. De juiste bediening van het toestel welke lenzen te gebruiken, opnamen bij daglicht en kunstlicht, het gebruik van effectfilters en kleurcorrectiefilters, hoe eenvoudige regie te te voeren en zelf een draaiboek te schrijven, eventuele geluidssynchronisatie, de werkmethoden in de Amerikaanse filmindustrie, hoe films op de juiste wijze te projecteren etc. De totale duur van de cursus zal ongeveer een jaar duren. Om ieder amateurfilmer in staat te stellen de cursus te volgen zal slechts een bedrag van *f* 5.— per maand voor dekking van de kosten verlangd worden. Tijdstip van aanvang en de plaats waar deze cursus gehouden zal worden, worden nader bekend gemaakt. Aanmelden bij H. Weener, poste restante Curaçao, tel. 5521.

AANKOMST VLIEGTUIGEN

Het KLM vliegtuig dat Donderdag van hier vertrok, landde gisteren 23.48 uur Ned. tijd op Schiphol, het KLM vliegtuig dat gisteren uit Holland vertrok landde hedenochtend 04.11 uur Cur. tijd op Hato.

HAVENVERKEER

Hato: in 11 en uit 12 vliegtuigen, 90 passagiers landden, 122 kwamen in transito en 31 vertrokken.

Haven: in 14 vrachtschepen (19), 10 vrachtschepen (5) en 10 zeilboten (5). Er landden 9 passagiers, 516 kwamen in transito en 73 vertrokken.

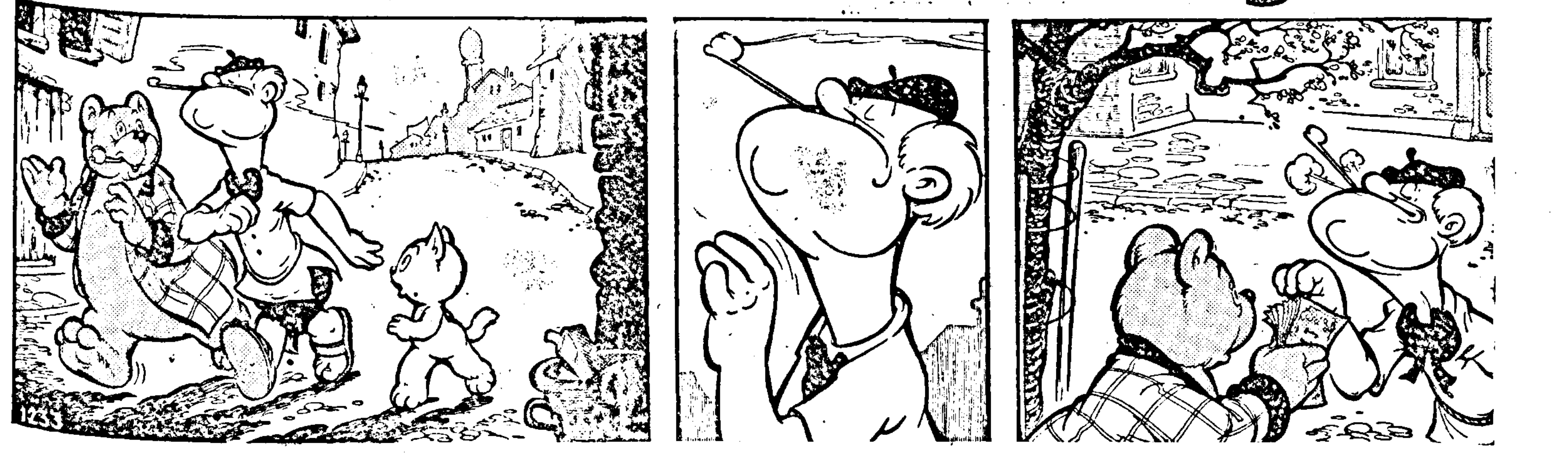
SCHEEPVAART BERICHTEN

Tamaroa nr Auckland, **Botne** v Aruba nr La Guaira, **Lara** v Las Piedras, **Colombie** v Kingston nr La Guaira, **Gilbert jr** v Ciudad Trujillo, **Vesuvio** v Cristobal, **Ino** v Pto Cabello, **Amerigo Vespuci** v La Guaira nr Cristobal, **Ricardo Arias** v S. Martha en **Achim Waap** v Aruba.

HET WEER

Max. temp. 28,8 C. (83,8 F.), min. 22,5 C. (72,5 F.) en gem. 26 C. (78,8 F.). Max. wind 25, min. 10 en gem. 19 knopen. Vochtigheidsgehalte 74%. Licht bewolkt 15 en bewolkt 9 uren.

Tom Poes en eh.... dinges



Toen Heer Bommel de schade van de vernielde schilderijen be-[...]ld had, werden Tom Poes en Terpen Tijn vrijgelaten en zo liepen even later met zijn drieën op straat. Heer Ollie kuchte en begon [...]zelend een gesprek.

„Ik weet niet, of ik nu blij moet zijn omdat ik weer beter ben, of [...]oevig omdat mijn meesterwerken kapot zijn, als jullie begrijpen, [...]t ik bedoel!" sprak hij.

„Bah!" riep de schilder Tijn. „Meesterwerken, aan m'n zolen, [...]akker! Je hebt vals gevibreerd met mijn penseel, dat is alles! [...]cht je nu heus, dat jouw grofstoffelijk vleeslichaam een meester[...]uk kon schilderen? Je trillingen zijn eh.... dinges! Vat je mak[...]er?"

„Nee!" zei heer Ollie gekwetst. „Ik vat het niet! En ik wens, als [Bo]mmel en als heer, géén grofstoffelijk vleeslichaam genoemd te [w]orden! En bovendien vind ik het jammer, dat mijn portret nu niet meer in het museum hangt! Niet om mezelf, hoór! Ik ben de bescheidenheid zelve, nietwaar Tom Poes? Maar het is zo jammer voor het nageslacht! We weten toch al zo weinig van onze grote figuren uit de geschiedenis, wat jij, jonge vriend!"

„Hm!" zei Tom Poes. „Ja! Ja! Misschien kan Terpen Tijn Uw portret voor het museum schilderen zonder dat U ziek wordt. Dan hangt U er toch!"

„Dat is een idee!" riep heer Bommel blij en hij trok zijn portefeuille. En hoewel Terpen Tijn eerst helemaal geen zin had om een bolle kop te schilderen, zoals hij zei, gaf hij toch toe, toen heer Ollie hem een stapel bankbiljetten in de hand drukte.

„Geld stinkt!" zei hij minachtend. „Maar mijn geraamte heeft trek in augurken! Kom maar mee naar mijn brug, makker, dan zet ik je op de eh.... dinges!"

INGEZONDEN

Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie

Henny Eman over Secessie-recht en Suriname

INGEZONDEN
(Aan de Arubaanse Courant)

De eerste etappe in het verle[...]en van autonomie aan Suriname [e]n de Antillen was de Interim[re]geling, welke gevolgd moet [w]orden door het vormen van [e]en nieuw Koninkrijk, waarin de [d]rie Rijksdelen als gelijkwaar[d]ige partners deel zullen ne[m]en.

Suriname wenst slechts voorwaardelijk toe te treden en eist [d]at statutair wordt opgenomen [h]et recht van secessie. Het land [w]enst het recht eventueel het Koninkrijk te kunnen verlaten [d]uidelijk te zien opgenomen.

De Antillen daarentegen wen[s]en dat wederzijds vertrouwen [d]e basis zal zijn van de Koninkrijksband en hebben daarom be[z]waar tegen het opnemen van bepalingen, welke zo gepronon[c]eerd stelling nemen tegen de [ba]sis van absoluut vertrouwen bij het aangaan van een plechtig verbond, dat, als bij het sluiten van een huwelijk, „voor eeuwig" wordt aangegaan.

Wie gaat zijn „darling" zeggen: „Ik hou van je en we gaan trouwen; maar in de huwelijksacte moet de bepaling komen, dat, mocht ik iemand anders te[gen] komen, die ik aardiger vind, onze huwelijksacte zijn kracht verliest"?

Suriname dient te beseffen, dat geen verbond mogelijk is, als men niet bij het sluiten ervan vrijwil[l]ig de verbondenheid aanvaardt, op basis van de Koninklijke belofte van December 1942 en de verschillende resoluties van de Verenigde Naties. Toch durft de Surinaamse pers gal te spuwen op de Antillen, omdat deze zich wensen te distanciëren van het verkeerde Surinaamse standpunt. De Antillen wordt naar het hoofd geslingerd: „Jullie zijn arm en economisch onderworpen aan Nederland. Wij (Suriname) zijn rijk, wij hebben bodemschatten en daarom hebben wij Nederland niet nodig".

Wij willen Suriname antwoorden, maar stellen dit uit de aard der zaak op Arubaans standpunt en dat van de A.V.P.-partij, wier leider Henny Eman in dit verband in de Surinaamse bladen genoemd wordt.

Suriname dient er wel rekening mee te houden, dat de banden, die Aruba en Nederland binden onverbrekelijk zijn en wel omdat de Arubanen in feite Hollanders zijn.

Het is Hollands bloed dat door hun aderen stroomt; het enige verschil is, dat zij op Aruba wonen en niet in Friesland, maar Aruba is precies als Friesland een deel van Nederland. Daarom kan er nimmer sprake zijn van een scheiding tussen Nederland en Aruba; dit zou tegen de natuurwet in zijn.

Een fenomeen is het. dat door de huidige wetten, het bestuur van het eiland, onder bepaalde omstandigheden zou kunnen overgaan in handen van hier wonende Nederlanders, niet-Arubanen, die anders over deze zaken denken dan de rechtmatige bestuurders van Aruba, de Arubanen. Hieronder zijn een groot aantal speculerende Surinamers, samengebracht in de oppossantenpartij P.P.A. Hiertegen moeten de Arubanen waken en worden ook passende maatregelen beraamd.

Hoe nauw de familiebanden tussen Nederland en Aruba zijn, hebben wij ervaren tijdens ons laatste bezoek aan Nederland. We troffen er vele verwanten van Arubaanse families, als Dijkhoff, Lampe, de Veer, Vrolijk, Tromp, Arends, Croes, van der Linden, de Lange, Willems, Werleman, Kuiperi, Muller, Wolf, Krozendijk, Rozenberig, Geerman, Boekhoudt, Wever Franken, Jansen, Kock, Eman, enz. Indien men hier een studie van zou maken, zou zeer wel kunnen blijken, dat het grootste deel van de typisch Arubaanse families in Nederland woont.

Daar komt nog bij, dat Nederland een heel mooi land is, schoon en behagelijk, met een geordende maatschappij, vol vriendelijke, eenvoudige, gedienstige mensen. Het land neemt verder een representatieve positie in de wereldgemeenschap in. Denken we aan de eerste Hollanders, die naar Aruba kwamen, dan zien we dat het vooraanstaande Macamba's waren, professoren en andere geleerden, als dr Boeke, dr Bremen en anderen. Deze mensen waren geleerd en kundig, maar toch de meest eenvoudige mensen die men zich denken kan.

Suriname hoeft niet te denken, dat de Arubanen anti-Macamba zijn, zoals de Surinamers. Mochten er in het verleden wel eens aanvallen gedaan worden op Macamba's, waarbij dan minder vriendelijke uitdrukkingen werden gebezigd, dan was dit slechts gericht tegen enige parvenu-macamba's, mensen zoals men ze onder alle groepen kan aantreffen. Over het algemeen zijn de op Aruba wonende Macamba's even vriendelijke en eenvoudige mensen als men ze in Nederland aantreft.

Er is ook sprake van, dat de Macamba's op Aruba voorkeur of superioriteit zouden genieten. De eerste burger van Aruba, de Gezaghebber, is een Arubaan; de waarnemend Gezaghebber is ook een Arubaan, terwijl de leden van het Bestuurscollege allen Arubanen zijn.

Inderdaad is de politie op Aruba grotendeels aangewezen op Hollanders. Hiervoor zijn verschillende redenen en het is momenteel niet aanbevelenswaardig hierin verandering te brengen. Mochten er rotte appels in de Hollandse politiemand zitten, dan zijn er ruim voldoende waarborgen, dat die verwijderd zullen worden.

Dat de partij AVP, welke in de Landsregering samenwerkt met de partij van Gomez, anti-Surinaams gezind is, zoals men in de Surinaamse pers durft te beweren, is al weer even fout als de overige conclusies. Decente Surinamers op Aruba kunnen anders vertellen. Er bestaat onderlinge waardering en samenwerking voor de eilandsbelangen in het algemeen en het welzijn van al zijn bewoners in het bijzonder.

Aruba wil als een deel van de Nederlandse Antillen, of zelfstandig, in het nieuwe Koninkrijk treden. Het heeft er geen belang bij Suriname tegen zijn zin in het Koninkrijksverband te lokken.

Aruba is op Nederland aangewezen maar, God zij dank, niet economisch:

Dank u, mijnheer de redacteur.

Hoogachtend,
HENNY EMAN.

(Van redactiewege bekort).

BONAIRE WORDT VERWAARLOOSD

Wanneer ik Uw blad doorlees, krijg ik hier en met mij veronderstel ik vele andere lezers op en van Bonaire een bittere smaak in de mond.

Hoe overbekend is het dat Bonaire nog niet op eigen benen kan staan en de hulp van Curaçao nodig heeft om de begroting sluitend te maken.

Vele malen werd op Bonaire het hoofd bijeen gestoken en doordachte plannen gemaakt om economisch meer zelfstandig te kunnen worden — vanzelfsprekend dat gelden hiervoor — bedachtzaam en weloverwogen — via de begroting van Curaçao dienen te komen.

Wat staat echter heden in de dagbladen, die wij Zaterdagavond krijgen:.... juist die punten welke Bonaire een kans moeten geven, worden door Curaçao geschrapt!

Bepaald pijnlijk is het als we dan lezen dat Curaçao reeds rekent een **„Marine-Biologisch" Station** te kunnen gaan bouwen — juist hetgeen reeds in grote trekken geheel voor Bonaire bestudeerd werd en bovendien Bonaire hiervoor als zijnde bij uitstek geschikt, door deskundige mensen werd aangewezen en bepleit. De rijke olie van Curaçao maakt nu juist het plaatsen van een dergelijk station op Curaçao ongeschikt omdat de zee eromheen niet meer die zuiverheid heeft en de vissen bij Bonaire talrijker voorkomen en daar reeds natuurlijke, uiterst geschikte „broed"plaatsen heeft ook.

Het plan ging natuurlijk — via Curaçao — die zonder pardon voor Bonaire, zonder pardon voor het station, de vissen en ook voor de Studenten het toch zelf wel even kon „meenemen".

Een **sleephelling** voor Bonaire! Waar kan men beter boten bouwen, waar zit het vergroeid en in het bloed van de mensen beter dan op Bonaire? Een werkverschaffing die voor Bonaire belangrijk kan zijn, maar.... SCHRAPPEN van de begroting zegt Curaçao. Zit hier ook een kluifje aan voor Curaçao?

Landbouwvoorschotten

SCHRAPPEN een groot bedrag. Kansen voor het volk zijn dit, geld waarmee geploeterd en gewoekerd wordt door de mensen om opbrengsten te kunnen halen van hun terreinen.

VLIEGVELD.... een hoogst belangrijke eis een goede communicatie punt van vooruitgang, bovendien een grote werkverschaffing ook, weer: SCHRAPPEN van de begroting.

CURACAO moet en w i l Bonaire helpen, maar waarmee dan Heren als zó geholpen wordt. Ziet hoe spontaan — MEN OP CURACAO — Nederland helpt nu weer in deze ramp. Moet Bonaire zich dan wenden tot — MEN OP CURACAO — om bij rechtschapen pogingen tot vooruitgang, gehoor te vinden? Bonaire weet ook wat helpen is, voor Nederland bracht men nu reeds een bedrag bijeen van over de Cf. 16.500.—. Weet U wat dat wel wil zeggen voor Bonaire. Ja velen zullen het nog wel weten van vroeger toen Bonaire Curaçao ook hielp en weer zal helpen naar uiterste vermogen als dit nodig zal blijken.

— MEN IN CURACAO — zal ook inzien dat de geschrapte bedragen voor Bonaire nauwelijks van betekenis hoeven te zijn voor de algemene begroting, terwijl bovendien hoofdsgewijze Bonaire ongeveer **de helft** krijgt van hetgeen men op de Bovenwinden hoofdsgewijze toebedeeld krijgt. Bonaire heeft zeer wel overwogen en grondig berekend, gevraagd, zonder luxe of dies meer, wetend dat aan Bonaire recht zou worden gedaan, en velen met mij zijn vol vertrouwen dat dit ook alsnog zal geschieden.

DI-ESPLACA.

ONS KONINKRIJK

RUSLAND HELPT

's-Gravenhage. — De centrale raad van vakverenigingen in Ruslan dheeft besloten het Nationaal Rampenfonds Nf 500.000 te zenden. De centrale raad van cooperatieve instellingen in Rusland besloot Nf 250.000 en de anti-fascistische vereniging van Sovjet-vrouwen Nf 100.000 te schenken. Het executieve comité van het Rode Kruis en de Rode Halve Maan zullen Nf 150.000 aan het Rampenfonds doen toekomen.

MIN. LUNS NAAR NEW YORK

's-Gravenhage. — Minister Luns zal 1 Maart naar New York vertrekken, waar hij als leider zal optreden van de Nederlandse delegatie naar de te hervetten zevende zitting van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties. De heer Von Balluseck zal optreden als waarnemend leider.

KLM VERVOERDE 517.075 PASSAGIERS

's-Gravenhage. — De definitieve vervoerscijfers van de KLM over het afgelopen jaar zijn:

In totaal zijn vervoerd 517.075 passagiers (499.194 in 1951), 14.348.841 kg vracht (12.870.000), 1.977.287 kg post (1.516.000).

ANTILLEN

GINGEN NAAR NEDERLAND

Met de „Oranjestad", 18 Februari jl. van Curaçao vertrokkend, gingen de volgende passagiers naar Nederland:

Fam. W. Keunen en baby, hr. B. J. Isselman, mej. P. M. Kies, fam. P. N. A. Neuman en 4 kinderen, fam. P. B. Kruiver en kind, fam. J. Plu en baby, fam. R. C. Spoor en 2 kinderen, fam. H. J. Topman en 4 kinderen, hr. J. Visser, fam. J. H. van Wieringen en kind, mej. J. van Beek, hr. Ch. S. Corsen, mej. C. Goeders, hr. H. I. Getrouw, fam. I. Leijnse en 4 kinderen, hr. J. Hulsman, hr. H. de Leeuw, hr. G. Mosk, hr. F. Brouwer, mej. F. H. de Marchena, fam. J. W. C. Post en 2 kinderen, hr. L. L. van Windt, hr. K. B. Gerrese en een aantal militairen.

N.V. OVERZEESE GAS- EN ELECTRICITEIT MAATSCHAPPIJ

Gedurende 1951 werden door de Centrale opgewekt 32.058.500 kwh waarvan 25.349.384 kWh. aan verbruikers werden geleverd.

De lengte van het hoogspanningsnet bedroeg ultimo 1951 ca. 86 KM. en de lengte der distributienetten ca. 206 KM.

Het aantal employé's bedroeg ultimo 1951 vierenzestig en het aantal werklieden 137. Aan lonen en salarissen werd ca. ƒ 759.300.— uitbetaald. (K.v.K.)

Voetballend naastenliefde

Frankrijk speelt hulp voor waterramp-slachtoffers bij elkaar

Amsterdam. — Te Parijs voeren voetbalofficials van Nederland en Frankrijk op het ogenblik besprekingen om een aanbod van de Franse voetbalbond van hulpverlening aan de slachtoffers van de overstromingsramp in Nederland nader te bespreken.

Besloten werd op 12 Maart a.s. in Parc des Princes te Parijs, dat daarvoor gratis ter beschikking zal worden gesteld, een voetbalwedstrijd te organiseren tussen het officiële Franse voetbal elftal en een team samengesteld uit Nederlandse voetballers, die als beroepsspelers thans aan Franse clubs verbonden zijn, aangevuld met Nederlandse beroepsspelers in Italië en Duitsland. De gehele bruto opbrengst zal worden afgestaan aan het Rampenfonds. Het elftal van de Nederlanders zal binnen een week worden samengesteld, waarbij contact zal worden gezocht tussen de KNVB en Theo Timmermans, die het initiatief tot dit plan heeft genomen. Het elftal van Nederlandse beroepsspelers zal in het Rood-Wit-Blauw spelen.

Maar de Fransen willen nog meer doen. Het Franse elftal speelt in Juni in Zweden. Op de terugreis zal het vermoedelijk tegen het Nederlandse Oranjeteam uitkomen, waarvan de opbrengst bestemd zal worden voor steun aan getroffen clubs. Franse clubs zijn van plan Nederlandse clubs te adopteren en van schoeisel, kleding en ander materiaal te voorzien.

ARTISTEN VOETBAL

Het lopend vuurtje van Woensdagavond over de komst van Milionarios was Donderdagmorgen reeds doorgedrongen tot aan de uiterste punten van ons eiland. Wel een bewijs, dat die naam hier een bijzondere klank heeft. Het nieuws heeft de voetbalharten, die al zo veel fantastisch over deze beroemde club gehoord hebben in vuur en vlam gezet en branden van verlangen de „meesters" aan het werk te zien.

Milionarios, dat in 1952 kampioen werd van Colombia, bestaat uit voetbalartisten van verschillende landen. Zo zijn b.v. Di Stefano, middenvoor, en Rossi, centerhalf, beiden afkomstig van River Plate en hebben als internationaals de Argentijnse kleuren verdedigd. Ook Cozzi een keeper met naam en faam stond weleer onder de Nationale lat van Argentinië. En dat hij uitzonderlijke keeperstalenten bezit bewijst wel het feit dat hij onder de lat van Milionarios mag staan. Voor hem staat Pini uit Uruguay. Hij stond als back in het Uruguese elftal dat in 1950 de wereldtitel voetbal veroverde op de beroemde Braziliaanse voetbalploeg. Dat zegt genoeg.

De Peruaan Villaverde, rechtsbinnen, staat in heel centraal en Zuid Amerika bekend om zijn dodelijk schot. Het moet wel buitengewoon interessant zijn zo'n gevaarlijk man op schot te zien.

Dit is maar een greep uit de groep artisten die hier Zondag voor Curaçao de wedstrijd van het paar komen spelen in internationaal verband. Deze unieke kans mag niemand missen.

KORFBALDAG

Op Zondag 1 Maart a.s. zal de KSC een grote korfbal dag organiseren. Nadere mededelingen zullen volgen.

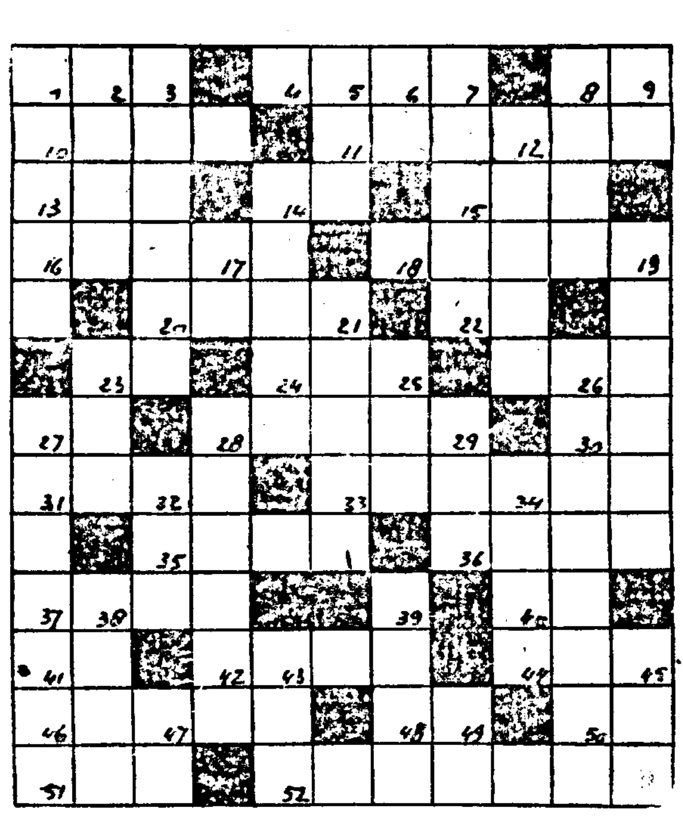
„RAPID" OP DOORREIS

De Weense voetbalploeg „Rapid", die zo'n succesvolle tournee door Zuid Amerika heeft gemaakt en waarmede het CVB bestuur nog in onderhandeling is getreden teneinde deze profploeg hier enkele wedstrijden te doen spelen, is per KLM naar New York gevlogen. Vandaar zal de ploeg — waarschijnlijk na nog een wedstrijd gespeeld te hebben tegen een Amerikaans elftal — per KLM Donauwaarts vliegen.

WAT MAAKTE U ER VAN DE VORIGE WEEK?

A V O N D S T E R A L M A N A K
N A D E E L A R O M A A N I M O
T R E S B A R I T O N N E S S R
W I N T E R B E S E D A M S T A
E N V E R O O G A R T S O P E N
R A L L E N T A N D O S N E R T
P S A L M D R A G E N E E L D E
E R M A I N E L E N G E N K A M
N A T K E I K E L D E R L A M P
B A R E T E R T S E L L E N D E
O D E I S R A E L R A A D S E L
E S S E N E S R A M A N I E T S
R E S T A N T S P O N G G L A S
I D A S A G O T E N D E R L I S
N A R E K E N E N D E N E E L T
K N A R M E D E D E L I N G T E
R A B B I S I G A R E T E D E L
A R A L E T T E R A N E T A L L
T E N O R T R E K T A M B A L I
E N D E M I E N E S T B E L E G
R O E S E R G O P A L E T D R A
S P O E D A I R E G A F E E K S
T A L M E N E E R A S P E R G E

Ons Kruiswoordenraadsel



HORIZONTAAL:
1. Poeierig
4. Hooizolder in de stal
8. (Oude) Romeinse munt
10. Bloedbuisje
11. Soort eend
13. IJzerhoudende aarde
14. Waterstand
15. Voorzetsel
16. Enig
18. In stukken splitsen
20. Eng
22. Lutetium
23. Natuurkundeterm
24. Dwaas
26. Hulpkreet
27. Sportterm
28. Oogziekte
30. Portugese munt
31. Toegankelijk
33. Legerstede
35. Soort bezoeker
36. Ontkennend voornaamwoord
37. Opdracht
40. Oude maat
41. Bevestiging
42. Watervogel
44. Leed
46. Plant
48. Landbouwwerktuig
50. Zie 27
51. Netto
52. Lijden

VERTICAAL:
1. Hoffeest zonder bal
2. Plaats in Brabant
3. Onderricht
5. Boomsoort
6. Uitgeversmaatschappij
7. Plant
8. Muurpilaster
9. Behoudens de titel
12. God van de wind
14. Plant
17. En andere
19. Speelwyze uit het dominospel
21. Tiert
23. Vocht
25. Snel
26. Geregelde
27. Matrozenzakmes
28. Guiten
29. Soort vis
32. Echtgenote
34. Vouw, plooi
38. Mestvocht
39. Soort buis
43. Tekening
45. Zuster
47. In het jaar
49. Persoonlijk voornaamwoord.

INGEZONDEN.

(Buiten verantwoordelijkheid v.d. Redactie)

ARUBAANSE VOORKEUR?

Mijnheer de Sportredacteur;

Naar aanleiding van het bericht in Uw blad van gisteren, vermeldende, dat Millonarios van Columbia a.s. Dinsdag een wedstrijd zal spelen tegen een Arubaans elftal en niet tegen een Ant.-combinatie zoals wel het geval zal zijn op Curaçao a.s. Zondag, wil ik namens vele sportliefhebbers op Curaçao, het bestuur van de C.V.B. in overweging geven om een Cur. elftal tegen deze gasten uit te laten komen.

Immers kan ondergetekende niet inzien dat deze wedstrijd een oefening zal zijn voor de Ant.-combinatie, daar naar mijn bescheiden mening **een wedstrijd** in Ant. verband zeker niet genoeg zal zijn om een behoorlijke ploeg samen te stellen alvorens naar Costa Rica te vertrekken en van de andere zijde heeft men duidelijk bewezen hierin geen belang te stellen, maar weleer het Arubaans publiek de gelegenheid te geven, om te zien wat een Arubaans elftal kan presteren tegen de beroemde „Millonarios".

En zolang de zaken zo liggen, dat maar van een ogenschijnlijke samenwerking gesproken kan worden, (het niet uitnodigen van een Cur. elftal bij laatst gehouden tournooi spreekt wel voor zich zelf) meen ik, dat het Cur. voetbalminnend publiek het volle recht heeft om ook te zien wat onze jongens tegen deze befaamde profclub kunnen presteren. Sommigen zouden menen dat ons voetbal achteruit is gegaan. Ik verkeer stellig onder de indruk dat onze jongens als altijd hun kastanjes uit het vuur zouden weten te halen, zonder enige hulp, waarvoor onze voetbal traditie borg staat.

Met dank voor de verleende plaatsruimte.

Een Sportvriend.

Naschrift: Bij het vierlanden tournooi op Aruba gehouden t.g.v. de in gebruik name van het Sportstadion werd in overleg en overeenstemming met het CVB bestuur overeen gekomen dat Curaçao niet zou meedoen, evenals dit het geval was met de viering van het 30-jarig bestaan van de CVB, waaraan ook geen Arubaanse elftal aan te pas is gekomen. Ook destijds werd in gemeen overleg deze stap genomen.

Dat Millonarios op Aruba een wedstrijd gaat spelen tegen een zuiver Arubaans elftal heeft met discriminatie van Curaçaose voetballers niets te maken. Uitsluitend de extra kosten hieraan verbonden waren spelbreker.

Van de zijde van het Bestuur van de C.V.B. vernemen wij nog dat het is overgegaan tot het uit laten komen van de ploeg Millonarios enkel daarbij in gedachten hebbende een behoorlijke training te organiseren voor het Antilliaans elftal met het oog op de komende kampioenschappen in Costa Rica.

Het Bestuur verkeert in de mening dat het afvaardigen van een niet in ploegverband behoorlijk getraind elftal onverantwoord is, reden waarom zij niet anders heeft kunnen handelen dat op Curaçao in Antilliaans verband uit te komen tegen Millonarios.

FILM

Dit weekeinde draait er in **Cinelandia** de technicolor film, „Ranch Notorius". Deze film geeft de woelige jaren der vorige eeuw in Texas weer. Het motief is de zoektocht van een jonge man naar de moordenaar van zijn geliefde zonder genoemde moordenaar te kennen of ooit gezien te hebben.

Op deze cruise of revenge komt hij alle mogelijk types tegen, totdat hij uiteindelijk belandt op Ranch Notorius, een soort boevenasyl. Hier vindt hij dan ook het spoor dat hem naar de moordenaar leidt, die hij uiteindelijk ook vindt zodat de gerechtigheid effectief zijn loop kan nemen.

Wat een aardig effect aan deze film geeft is de muzikale achtergrond. Marlene Dietrich is de boss, zij acteert nog op een wijze die bewondering afdwingt, ondanks de jaren.

ROXY

„Sailor Beware", — dit weekend in Roxy — brengt ons een verhaal welke verre van origineel is.

De twee zingende komieken die in deze film optreden, nl. Jerry Lewis en Dean Martin zijn twee nieuwe gezichten voor de Curaçaose filmbezoeker.

Deze film reikt niet ver boven de middelmaat van dit genre uit, doordat bijna alle grappige scenes min of meer bekend zijn. De bokscene is wel heel grappig.

Zij die de zorgen willen verdrijven kunnen dit week-end Roxy met een bezoek vereren.

WEST-END

„The Belle of New York" is de titel van de technicolor showfilm welke **West-End** ons dit weekend brengt. In de hoofdrollen ziet men Fred Astaire en Vera Ellen. Het naieve in deze film wordt echter ruimschoots goedgemaakt door de nummers welke Fred Astaire ten beste geeft. Men kan er ook verschillende nieuwe songs in horen. Degene die van show-films houdt, kunnen we het zeker aanraden.

AGENDA

WEST-END: „Belle of New York" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Fort Savage Raiders" Zondag 16.30 uur; „Rogues o Sherwood Forest" Zondag 18.30 uur.

CINELANDIA: „Rancho Notorious" Zaterdag 19 en 21 uur. Zondag 20.30 uur; „Cowboy Commandoes" **Zondag 18.30 uur.**

ROXY: „Sailor Beware" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Sentenciado a muerte" Zondag 10.30 uur; „Yukon Manhunt" Zondag 16.30 uur; „The Lady from Texas" Zondag 18.30 uur.

VOETBAL: Millionarios — Antilliaans Elftal Zondag 16 uur.

GENEESKUNDIGE DIENST: De dienst in het stadsdistrict en de Havendienst worden van Zaterdag, 21 Febr. 18 uur af tot Zondag, 22 Febr. 20 uur waargenomen door de gouvernements-geneeskundige J. E. Loe Sack Sioe, arts, Plantersrust 7, tel. 3243.

Tweede district: Van Zaterdag 18 uur tot en met Maandag 8 uur door de gouvernements-geneeskundige C. Deutekom, arts, Franse Bloemweg 10, tel. 5929.

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door: **Botica Excelsior, Heerenstraat 4, tel. 2004 en Botica del Pueblo, Breedestraat 82 (O), tel. 3718.**

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Van Wietmarschen, Niewindtstraat 22 A, tel. 3773.

De Zondagdienst wordt waargenomen door Zuster Veeris, tel. 5747.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N Wachtdienst heer Th. van Praagh, van 7—15 uur, tel. 1758.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Handelskade 6, werkdagen van 07.00 — 19.00 uur.

Kantoor Hato: werkdagen van **07.00 — 19.00.**
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht

CUROM

Zaterdag: 17.30 Op avontuur in de muziek; 17.50 Gramofoonplaten; 18.05 Cumpleanos Feliz; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Wat de handel biedt; 20.30 Buitenlands weekoverzicht; 20.55 Curom Juke Box; 22.15 Dansmuziek; 22.45 Vandaag en morgen; 23.00 Sluiting.

Zondag: 9.00 R.K. Kerkdienst-uitzending; 10.00 Curom Concert Podium; 11.00 Gramofoonplaten; 11.30 Protestantse Morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 13. Melodieënpracht; 13.15 Sluiting; 17.45 Muziek voor U; 18.15 Zingende Sterren; 18.30 Voor de Katholieke Jeugd; 18.50 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Curoms Hit Parade; 20.00 Caraibisch Overzicht; 20.15 Cumpleanos Feliz; 20.25 Klanken uit Suriname; 20.45 De stem van Amerika; 21.45 Vandaag en morgen; 22.00 Sluiting.

P.C.J.

Zaterdag: 19.00 Nieuws; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.27 Negen heit de klok; 19.57 Hersengymnastiek; 20.12 **West-Indische rubriek** met o.m. voordracht door Otto Sterman en causerie van Mr E. Elias; 20.43 Maria Zamora; 20.55 Avondgebed: J. B. van Croonenburg C.ss.P.; 20.58 Sluiting.

Zondag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.20 Artistiek Dagboek; 19.30 Het Concertgebouw Orkest olv. Rafael Kubelik. Solist: Clara Haskil, piano. 1) Symphonie No. 82 — J. Haydn, 2) Piaconcert — R. Schumann; 20.35 Sport; 21.08 Protestantse Studiodienst; 21.28 Sluiting.

A.V.R.O.S.

Zaterdag: 17.00 Indiaanse Uitzending; 17.10 Voor Jarigen op de Antillen; 17.30 Dansmuziek; 18.00 Opgewekte muziek; 18.40 Niauws; 19.00 Geboortedag van Baden Powell; 19.30 Dansmuziek; 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 17.00 The Lutheran Hour; 17.15 De Kinderbijbel 17.30 Voor Jarigen op de Antillen; 17.55 Thomas Jefferson; 18.10 Vioolconcert in D. van Tschaikowsky; 19.00 Nieuws; 19.15 Llicht klassiteen; 20.00 Zoeklicht op Nederland; 21.00 Sluiting.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen bij: Pelayo Jansen — Sta. Rosa; Pablo Frederick — Salinja; C. Winkel & Zonen — Rio Canario; Mevr. v.d. Mark — Cas Chiquito; Ellis & Dania — Molenplein; E. M. de Jongh — Mundo Nobo; Dario Cardoze — Hendrikplein; J. B. Bakhuis — Berg Altena.

EMMASTAD

Telegram Afdeling:
Kantoor open 21 Febr. tot 18.30 uur, tel. 2307.
Weekend Wacht 21 Febr. 18.30 uur — 23 Febr. 05.30 uur J. Kokshoorn, te. 2928—2307; b.g.g. tel. 2400.

Personeel Afdeling:
Zaterdag, 21 Febr. 12.00 uur tot en met Zaterdag, 28 Febr. 12.00 uur G. J. Welbergen, Parallelweg 36, tel. 4470; b.g.g. nadere inlichtingen tel. 2400.

Materialen Afdeling:
21 en 22 Febr.: P. Berends, Ficusweg JD, No. 2, tel. 4320.

Geneeskundige Dienst:
21 Febr. (12.30) — 23 Febr. (07.00): Dr Blok, tel. 4229; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M.

Rederij:
21 Febr.: G. de Rooy, tel. 2076.
22 Febr.: J. Hemmes, tel. 2701.

Scheepsagentschap:
21 Febr.: 08.00 — 18.00 uur, kantoor, tel. 2458—2551.
22 en 23 Febr.: 18.00 — 08.00 uur van Leeuwen, tel. 2099.
23 en 24 Febr. 08.00 — 08.00 uur Engelsman, tel. 2304.

Dek Afdeling:
21 Febr. van 12.30 — 17.30 uur, P. Roest, tel. 3146.
21 Febr. van 17.30 uur — 23 Febr. uur P. Roest, tel. 3146.

GOEDE GETUIGEN

door

E. J. RATH

Zij deed die mededeling met een diepe zucht van gelatenheid. Mary stond verschrikt op van haar stoel en liep om het tafeltje heen.

„Ik.... ik ben er al bang voor geweest," zei de gelukkige bezitster der getuigschriften. „Ik was al niet erg sterk. Van het tobben, denk ik. Ik heb zo'n rare hoofdpijn. Van de blijdschap, denk ik. Ik — ik — laat je me niet alleen?"

„Ik denk er niet over, je alleen te laten," zei Mary dapper. „Ik zal je naar huis brengen. Waar woon je?"

Juffrouw Norcross fluisterde een adres; met verbazing merkte Mary op, dat het in een der armste buurten van de stad was. „Het staat op een stukje papier — in mijn tas — als je het soms vergeet — of als ik flauw val. Er zit ook geld in — voor de rekening. Neem het me maar niet kwalijk. Ik...."

Het zieke meisje boog zich voorover en liet haar hoofd op haar armen rusten.

„Breng me maar naar huis," mompelde zij. „Verder...."

Mary nam de leiding over. Zij betaalde de rekening uit haar eigen zak en stuurde de kellner naar buiten om een taxi te zoeken. Nu zij zo plotseling verantwoordelijkheid te dragen had, bleef haar geen tijd over om na te denken over haar eigen zorgen of over haar beperkte geldmiddelen. Dat meisje was vriendelijk tegen haar geweest; nu kon zij zich niet onbetuigd laten.

De taxi reed vlug, al ging de rit bijna geheel door straten, waarvan het plaveisel evenzeer was achteruit gegaan als de buurt zelf. Mary zat stijf rechtop, zich met de voeten steunend, en zij hield haar armen stevig om 't meisje met de mooie getuigschriften, dat zwaar tegen haar aan hing, met gesloten ogen en koude, klamme wangen en voorhoofd. De auto stopte voor een huis, waar blijkbaar kamers verhuurd werden; Mary kon zulke huizen onderscheiden door een soort zesde zintuig, dat zich door sombere ervaring ontwikkeld had. Het was een talent, dat volstrekt geen vreugde of trots in haar opwekte.

Een zenuwachtige en uitermate pessimistische hospita hielp Mary, juffrouw Norcross naar haar kamer te brengen, die drie trappen hoog lag.

„Ik heb het wel zien komen," beweerde de hospita. „Het kon niet anders. Ze heeft veel te weinig gegeten. Ik beklaag me niet, begrijpt u me goed; ze heeft haar huur betaald — tot nu toe tenminste. Als het maar niet besmettelijk is. Ik moet om mijn huis denken. Als het besmettelijk is...."

„Gaat u maar gauw een dokter opbellen," zei Mary kortaf.

„Het is nog een geluk, dat ze een vriendin heeft. Als ze naar het ziekenhuis had gemoeten.."

„Waar is de telefoon?"

„O, ik ga al. Ik zal mijn eigen dokter maar laten komen. Da's de beste die èr is. Dan kan ik hem vragen, of het besmettelijk is, en...."

Mary duwde haar de kamer uit, en ging terug naar de patiënt, die op bed lag.

„Wees maar niet bang," zei Mary. „Ik geloof nooit, dat het erg is. Blijf maar stil liggen, dan zal ik je uitkleden."

Zij voelde zich heel kalm en zichzelf volkomen meester. Het was, alsof zij iets heel gewoons deed en alles vooruit had kunnen overleggen.

„Het Is.... het is niet het ergste, dat ik ziek wordt," zei juffrouw Norcross mat. „Daar ben ik niet zo bang voor. Het is de betrekking — het geld. Ik heb het zo nodig. Nee, toe — laat maar. Ik zal zelf mijn schoenen wel uittrekken."

„Stil blijven liggen," beval Mary. „Straks komt de dokter."

„De dokter!" kreunde de patiënt. „Dat kost weer geld."

„Praat nu maar niet over geld. Je moet je kalm houden. Wou je dat drinken?"

Toen Mary terugkwam met een glas water, zat haar patiënt rechtop, haar aanstarend met verschrikte ogen, die lichtten van koorts.

„Ik moet wel over geld praten!" riep zij uit. „Ik heb nog maar vijf dollars — nog niet eens!"

„Kom kom," zei Mary. „Trek je daar maar niets van aan. Ik heb nog minder."

De rekening in het restaurant en de taxi hadden haar bij de drie dollars gekost, maar daar was zij allang overheen. Zij verwonderde zich over haar onverschilligheid.

„Ja maar — begrijp je het dan niet? Ik word ziek — ziek! , En wie moet dat allemaal betalen? Ik w i l niet van de armen verpleegd worden — ik w i l niet naar een ziekenhuis! En mijn betrekking! Ik heb zó lang gezocht — en nu ik net iets heb — zo'n prachtige kans — nu.... O, het is om gek te worden."

„Trek je er toch niets van aan. Er komen nog meer kansen. Misschien wil die dame wel wachten. Hier, drink maar eens wat."

Maar juffrouw Norcross duwde het glas weg.

„Een betrekking wacht nooit," kreunde zij. „Je moet altijd op een betrekking wachten. Dat heb ik ook gedaan, en nu — nu — is het niet verschrikkelijk? En **mijn hoofd doet zo'n zeer!"**

„Ja, natuurlijk. Maar je moet er niet over tobben. Ik haal je wel er doorheen. Misschien krijg ik zelf wel een betrekking, en...."

Het zieke meisje greep met kracht Mary's arm.

„Mijn betrekking!" fluisterde zij. „Neem jij de mijne!"

Mary glimlachte ietwat droevig.

„Dat kan natuurlijk niet," zei ze. „Ik heb geen getuigschriften — en ze verwachten jou. Maar ik vind wel iets anders. Zul je zien."

Zij was volstrekt niet zo overtuigd van haar zaak; zij wist wel haast zeker, dat het andersom zou gaan. Maar zij vond het haar plicht, zich dapper te houden nu.

„Nee, nee, nee! Je móét mijn betrekking nemen. Begrijp je dan niet...."

Er werd geklopt en er kwam een dokter binnen. Hij scheen haast te hebben, maar twijfelde geen ogenblik. Nee, het was niet besmettelijk. De hospita trok zich terug van de drempel. om het verheugende nieuws beneden te gaan vertellen. Maar zij was ziek, beslist ziek. Zij zou op mijn minst tien dagen in bed moeten blijven. En medicijnen innemen — hij zou het rec[ept] schrijven. En dieet moest [zij] houden. Er moest eigenlijk [ook] een verpleegster komen. En enfin, hij kwam die avond [nog] wel even kijken; dan zou hij [met] een beslissen over die verpleegster. .

Juffrouw Norcross ging [weer] overeind zitten, zodra de [deur] achter hem dicht was.

„Zie je wel?" riep zij. „[Ik] kan niet anders! Wat moet [er] van mij worden — en van j[ou]. Het is nog vóór drieën — ga nu! Neem mijn getuigschriften mee. Neem...."

In een aanval van zwakte [viel] zij achterover op haar kussen.

Mary Wayne liep naar [het] raam en keek neer in de morsige straat. Zou zij het doen? Zou [zij] het durven? Had zij het re[cht] wel? En als zij het deed.. [Het] zieke meisje vroeg fluisterend om water. Mary bracht het haar, ondersteunde haar hoofd en hield het glas aan haar lippen.

„O, toe! Ik ben zo naar en bang — en...."

Mary nam een besluit.